



Miba Sinter Austria GmbH • Dr.-Mitterbauer-Strasse 1 • 4655 Vorchdorf • Austria

## Delivery note

Magna PT S.p.A.  
Via dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO

Document no. / Date 82038277 / 28.12.2023  
Customer no. 1004946

Supplier no. 91000652  
Your VAT-No. IT04886850728  
Responsible Dijana Milos  
Telephone +43/7614/6541-3216  
Fax +43 7614 6541-3249  
E-Mail dijana.milos@miba.com

Delivery address:

Magna PT S.p.A.  
Via dei Ciclamini 4  
70026 MODUGNO  
ITALY  
Unloading Point 14249

Quantity of package 1  
HU N°: 1028943517;

180357484

5013172093

359253

### Delivery note details

| Position | Material    | Order / Pos | Quantity |
|----------|-------------|-------------|----------|
|          | Description |             |          |

Your order no. 550004627701 dtd. 15.07.2022

Your schedule 132 dtd. 21.12.2023

|        |           |                   |        |
|--------|-----------|-------------------|--------|
| 000010 | 100147596 | 0013019922 / 0010 | 840 PC |
|--------|-----------|-------------------|--------|

0558730401  
151249\_C-I Synchronizer Hub  
Batch 5500007643

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

|        |           |  |       |
|--------|-----------|--|-------|
| 900001 | 320003019 |  | 40 PC |
|--------|-----------|--|-------|

VDA KLT-4315 TBA 520880 MAGNA TS IT

|        |           |  |      |
|--------|-----------|--|------|
| 900002 | 320003017 |  | 1 PC |
|--------|-----------|--|------|

VDA Palette TBA 520857 MAGNA TS IT

|        |           |  |       |
|--------|-----------|--|-------|
| 900003 | 320003020 |  | 40 PC |
|--------|-----------|--|-------|

Tray TBA 501668 DCT 300 MAGNA TS IT

Quantità dichiarata: 340

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 05/01/24

Firma



Miba Sinter Austria GmbH • Dr.-Mitterbauer-Strasse 1 • 4655 Vorchdorf • Austria

B/L no. 82038277 / 28.12.2023

Delivery note details

| Position | Material<br>Description | Order / Pos | Quantity |
|----------|-------------------------|-------------|----------|
| 900004   | 320003018               |             | 1 PC     |

VDA Deckel A1208 TBA 520892 MAGNA TS IT

| Conditions          |                                | Weights - Volumes |        |
|---------------------|--------------------------------|-------------------|--------|
| Delivery conditions | FCA Eberstalzell-Incoterms2010 | Gross             | 358 KG |
| Mode of dispatch    | by truck                       | Net               | 332 KG |



seit über  
**57**  
Jahren



## CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 23-012643 vom 28.12.2023

Ludwigsburg, 28.12.2023

Seite 1 von 1

23-012643

|                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|
| <b>1</b> Absender / Expéditeur<br><b>MIBA SINTER AUSTRIA GMBH</b><br>c/o Quehenberger Logistics GMBH<br>Solarstrasse 14<br>4653 EBERSTALZELL<br>ÖSTERREICH                                                     |                                                                                                                                                 | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b><br><b>CMR</b><br><small>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR).<br/>Ces transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).</small> |                                                                                  |
| <b>2</b> Empfänger / Destinataire<br><b>MAGNA PT S.p.A.</b><br>VIA DEI CICLAMINI, 4<br>70026 MODUGNO<br>ITALIEN                                                                                                |                                                                                                                                                 | <b>6</b> Frachtführer / Transporteur<br><b>SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br>Intern. Spedition KG<br>Carl-Benz-Straße 23<br>71634 Ludwigsburg<br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b><br>D-08-019-G-0158                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                  |
| <b>3</b> Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise<br>Ort / Lieu <b>MODUGNO</b><br>Land / Pays <b>Italien</b><br>Datum / Date <b>04.01.2024</b><br>Zeit / Temps              |                                                                                                                                                 | <b>7</b> Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                  |
| <b>4</b> Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise<br>Ort / Lieu <b>Eberstalzell</b><br>Land / Pays <b>Österreich</b><br>Datum / Date <b>28.12.2023</b><br>Zeit / Temps |                                                                                                                                                 | <b>8</b> Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                  |
| <b>5</b> Beigefügte Dokumente / Documents annexes                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                  |
| <b>9</b> Pos. No.                                                                                                                                                                                              | <b>10</b> Zeichen/Nr. Marques et numéros<br><b>1 82038213</b><br><b>2 82038215 + 82038277</b>                                                   | <b>11</b> Anzahl der LM<br>Nombre des colis<br><b>14</b><br><b>15</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <b>12</b> Art der Verpackung<br>Mode d'emballage<br><b>COLLI</b><br><b>COLLI</b> |
|                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                 | <b>13</b> Bezeichnung des Gutes<br>Nature de la marchandise<br><b>Getriebeteile</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <b>14</b> Gewicht, kg<br>Poids, kg<br><b>10.827</b>                              |
|                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                 | <b>15</b> Umfang<br>cbm                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                  |
| Summe:<br>Total:                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                 | <b>29,00 COLLI</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <b>10.827,00</b>                                                                 |
| <b>16</b> Anweisungen des Absenders                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                 | <b>17</b> Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen<br>von bis km                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                  |
| <b>18</b> Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement<br><b>unfrei - Rechnung an Empfänger</b>                                                                                                   |                                                                                                                                                 | <b>21</b> Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières<br><br><b>Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.</b>                                                                                                                                                                      |                                                                                  |
| <b>19</b> Kfz<br>Anhängen<br>Fahrer                                                                                                                                                                            | Amtliches Kennzeichen<br>Nutzlast in t                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                  |
| <b>22</b> Benutzter Grenzübergang                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                 | <b>27</b> Gut 23-012643 empfangen am<br>Réception des marchandises le<br><b>KUEHN + WAGEL S.r.l.</b><br>MAGNA PT S.p.A.<br>Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)<br>I-70026 MODUGNO<br><b>05 GEN 2024</b><br>Datum / Date                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                  |
| <b>20</b> MIBA SINTER AUSTRIA GMBH<br>A-4653 Eberstalzell<br><br>Unterschrift und Stempel des Absenders<br>Signature et timbre l'expéditeur                                                                    | <b>23</b> SCHWEITZER GmbH & Co.<br>D-71634 Ludwigsburg<br><br>Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>Signature et timbre du transporteur |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                  |

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
71634 Ludwigsburg  
Telefon (0 71 41) 24 51-0  
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,  
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer  
Amtsgericht: Ludwigsburg  
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK  
Konto: 0501540600  
BLZ: 604 800 08  
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
SWIFT: DRESDEFF604

verificata su qualità e quantità